

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*	Montant remboursé
Fraser, Sheila Vérificatrice générale du Canada					
TC25705	9 déc. 04	Petit-déjeuner avec un parlementaire (2 personnes : 1 E, 1 P)	Ottawa (Marriott)	24,85	
TC26308	8 fév. 05	Dîner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Beckta Dining and Wine)	100,00	
TC26470	23 fév. 05	Petit-déjeuner avec un parlementaire (2 personnes : 1 E, 1 P)	Ottawa (Café Toulouse)	31,63	
	28 fév. 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Club Rideau)	58,41	
				\$ 214,89	
Wiersema, John Sous-vérificateur général					
TC25742	1-2 déc. 04	Rafraîchissements pour une réunion du conseil de direction (11 personnes : tous E)	Wakefield (Auberge Le Moulin)	90,79	
	1-2 déc. 04	Petit-déjeuner, déjeuner et dîner pour une réunion du conseil de direction (15 personnes : tous E)	Wakefield (Auberge Le Moulin)	1 602,74	
	22 déc. 04	Déjeuner pour une réunion du conseil de direction (13 personnes : tous E)	Ottawa (The Foodery)	460,10	
	20 jan. 05	Petit-déjeuner pour une réunion du conseil de direction (15 personnes : tous E)	Calgary (Botanica)	121,00	
	20 jan. 05	Rafraîchissements pour une réunion du conseil de direction (15 personnes : tous E)	Calgary (Hôtel Radisson)	18,40	
	20 jan. 05	Rafraîchissements pour une réunion du conseil de direction (6 personnes : tous E)	Edmonton (Elephant & Castle)	43,00	
	20 jan. 05	Dîner pour une réunion du conseil de direction et employés du bureau régional (19 personnes : tous E)	Edmonton (Sorrentinos)	1 000,00	
	21 jan. 05	Rafraîchissements et déjeuner pour une réunion du conseil de direction et employés du bureau régional (20 personnes : tous E)	Edmonton (Pumpnickel's Deli)	604,01	

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 juin 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*	Montant remboursé
	24 jan. 05	Dîner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Restaurant Wilfrid)	60,00	
	25 jan. 05	Déjeuner pour une réunion interne (21 personnes : tous E)	Ottawa (Marcello's Market & Deli)	242,89	
	7 fév. 05	► Déjeuner avec des visiteurs internationaux (4 personnes : 2 E, 2 O)	Ottawa (Marriott)	80,00	
	8 fév. 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (5 personnes : 4 E, 1 G)	Ottawa (Marcello's Market & Deli)	45,47	
	21 fév. 05	Déjeuner pour une réunion interne (36 personnes : tous E)	Ottawa (Marcello's Market & Deli)	205,44	
102913	23 fév. 05	► Déjeuner pour une réunion du conseil de direction (14 personnes: tous E)	Ottawa (The Foodery)	261,08	
				\$ 4 834,92	

Gélinas, Johanne
Commissaire à l'environnement et au développement durable

TC25691	6 déc. 04	Dîner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (The Amber Garden)	73,61	
TC25691	7 déc. 04	Dîner avec un ancien haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 O)	Ottawa (Le Café)	64,87	
TC25693	7 déc. 04	Dîner avec un comité du sénat (12 personnes : 4 E, 4 P, 4 O)	Ottawa (Restaurant du parlement)	583,51	
	16 déc. 04	Rafraîchissements pour une réunion interne (50 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin)	48,15	
	16 déc. 04	Rafraîchissements et collations pour une réunion interne (49 personnes : tous E)	Ottawa (Bagel Shop & Deli)	26,07	
	16 déc. 04	Déjeuner avec un aviseur externe (2 personnes : 1 E, 1 O)	Ottawa (Club Rideau)	85,89	
	12 jan. 05	Rafraîchissements et collations pour une réunion interne (52 personnes : tous E)	Ottawa (Bagel Shop & Deli/Cuisine du coin)	93,72	
TC26111	13 jan. 05	Déjeuner pour discuter d'affaires administratives (2 personnes : tous E)	Ottawa (Restaurant Santé)	23,20	
TC26111	14 jan. 05	Petit-déjeuner pour discuter d'une vérification (2 personnes : 1 E, 1 O)	Montréal (Le Petit Opus)	48,14	

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 juin 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*	Montant remboursé
TC26111	19 jan. 05	Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Ottawa (Kinki)	23,00	
3959	2 fév. 05	► Déjeuner pour une séance d'orientation sur les changements climatiques (39 personnes : 32 E, 7 O)	Ottawa (Marisa's Deli)	542,49	
TC26630	8 fév. 05	Déjeuner pour discuter d'une vérification (3 personnes: 1 E, 2 O)	Ottawa (Carmello's)	21,35	
	14 fév. 05	Rafraîchissements pour une réunion avec des représentants du General Accountability Office des É-U. (5 personnes : 4 E, 1 O)	Ottawa (Cuisine du coin)	16,05	
TC26630	14 fév. 05	Dîner avec des représentants du General Accountability Office des É-U. (2 personnes : 1 E, 1 O)	Ottawa (Luxe Bistro)	124,88	
	21 fév. 05	Rafraîchissements et collations pour une réunion avec les Jeunes professionnels sur l'environnement (57 personnes : 10 E, 47 O)	Ottawa (Cuisine du coin)	174,48	
TC26630	24 fév. 05	Déjeuner pour discuter d'une vérification (3 people: 2 E, 1 O)	Ottawa (Restaurant Saigon)	33,79	
				\$ 1 983,20	

Campbell, Ronnie
Vérificatrice générale adjointe

6 déc. 04	Petit-déjeuner et déjeuner pour une réunion interne (40 personnes : tous E)	Ottawa (Club de curling Rideau)	891,95
8 déc. 04	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (9 personnes : 3 E, 6 O)	Ottawa (Cuisine du coin)	26,75
17 déc. 04	Rafraîchissements pour une réunion interne (21 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin)	32,10
6 jan. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (9 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin)	21,40
14 jan. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (14 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin)	26,75
9 fév. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin)	37,45

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 juin 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*	Montant remboursé
	17 fév. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (31 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin)	36,38	
	21 fév. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (18 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin)	21,40	
				\$ 1 094,18	
Cheng, Nancy					
Vérificatrice générale adjointe					
TC25643	14 déc. 04	Rafraîchissements pour une réunion interne (15 personnes : tous E)	Montréal (Café Supreme)	31,60	
TC25643	15 déc. 04	Rafraîchissements pour une réunion interne (20 personnes : tous E)	Montréal (Café Supreme)	55,55	
	16 déc. 04	Rafraîchissements pour une réunion interne (8 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin)	23,54	
TC35918	17 déc. 04	Déjeuner avec des employés pour les remercier de leur travail (7 personnes : tous E)	Ottawa (Café Colonnade)	73,06	
	20 déc. 04	Rafraîchissements pour une réunion interne (22 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin)	48,15	
	27 jan. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (10 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin)	32,10	
TC26346	1 fév. 05	Déjeuner avec des employés pour les remercier de leur travail (5 personnes : tous E)	Ottawa (Café Colonnade)	58,00	
	28 fév. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (11 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin)	22,47	
				\$ 344,47	

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 juin 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*	Montant remboursé
Flageole, Richard Vérificateur général adjoint					
	6 déc. 04	Rafraîchissements et collations pour un comité consultatif de vérification (15 personnes : 11 E, 1 G, 3 O)	Ottawa (Cuisine du coin/Tim Horton's)	68,72	
TC25914	16 déc. 04	Déjeuner avec des employés pour les remercier de leur travail (12 personnes : tous E)	Ottawa (Pizza Pizza)	61,79	
	17 déc. 04	Petit-déjeuner et déjeuner pour une réunion interne (50 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin/Tim Horton's/ Traiteur Chef René/Pharma Plus)	679,13	
	3 fév. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (14 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin)	32,10	
	15 fév. 05	Rafraîchissements et déjeuner pour un comité consultatif de vérification (15 personnes : 12 E, 3 O)	Ottawa (Cuisine du coin)	237,01	
	21 fév. 05	► Rafraîchissements pour une réunion interne (6 personnes : 4 E, 2 O)	Ottawa (La cuisine du coin)	38,52	
				\$ 1 117,27	
Lennox, Andrew Vérificateur général adjoint					
	6 déc. 04	Rafraîchissements pour une réunion interne (36 personnes : tous E)	Ottawa (Marisa's Deli)	60,99	
	1 fév. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (36 personnes : tous E)	Ottawa (Marisa's Deli)	44,67	
	28 fév. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (36 personnes : tous E)	Ottawa (Marisa's Deli)	32,63	
				\$ 138,29	

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 juin 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*	Montant remboursé
McRoberts, Hugh Vérificateur général adjoint					
	12 jan. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (13 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin)	42,80	
	18 jan. 05	Dîner avec des hauts fonctionnaires du gouvernement (10 personnes : 3 E, 7 G)	Ottawa (LCBO/The Foodery)	622,85	
TC26366	4 fév. 05	Déjeuner avec des employés pour les remercier de leur travail (7 personnes : tous E)	Ottawa (Mayflower)	81,20	
TC26402	7 fév. 05	Déjeuner pour une réunion interne (11 personnes: tous E)	Ottawa (Ricardo's Pizza)	73,55	
	14 fév. 05	Rafraîchissements pour des visiteurs internationaux (7 personnes : 1 E, 6 O)	Ottawa (Cuisine du coin)	20,33	
	15 fév. 05	Rafraîchissements et déjeuner pour une réunion interne (40 personnes : tous E)	Ottawa (Chameleon Cakes & Catering/ Cuisine du coin)	435,00	
	24 fév. 05	Dîner avec des hauts fonctionnaires du gouvernement (8 personnes : 3 E, 5 G)	Ottawa (LCBO/The Foodery)	654,70	
				\$ 1 930,43	
Minto, Shahid Vérificateur général adjoint					
	2 déc. 04	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (12 personnes : 9 E, 3 O)	Ottawa (Marisa's Deli)	44,14	
TC25597	6 déc. 04	Déjeuner pour une réunion interne (14 personnes : tous E)	Halifax (McKelvie's)	189,97	
TC25993	15 déc. 04	Déjeuner avec l'ambassadeur canadien de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) (2 personnes : 1 E, 1 O)	Paris, France (Café le Pierrot)	34,23	
	21 déc. 04	Rafraîchissements pour une réunion interne (40 personnes : tous E)	Ottawa (Marisa's Deli)	60,46	
TC26730	20 fév. 05	Dîner avec le directeur adjoint de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) (2 personnes : 1 E, 1 O)	Sao Paulo, Brésil (Restaurante Acropolis)	58,16	

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 juin 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*	Montant remboursé
TC26730	21 fév. 05	Déjeuner pour les représentants de Sao Paolo de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) (7 personnes : 1 E, 6 O)	Sao Paolo, Brésil (Famiglia Mancini)	106,72	
				\$ 493,68	
Ste-Marie, Jean Vérificateur général adjoint					
TC26219	11 fév. 05	Petit-déjeuner et déjeuner pour une réunion interne (11 personnes : 10 E, 1 O)	Old Chelsea (Boulangerie Dans un Village)	345,08	
	24 fév. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (100 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin)	160,50	
				\$ 505,58	
Smith, Rick Vérificateur général adjoint					
	17 jan. 05	Déjeuner pour une réunion interne (9 personnes : tous E)	Ottawa (Cuisine du coin)	73,02	
TC26187	8 fév. 05	Déjeuner pour des visiteurs internationaux (4 personnes : 2 E, 2 O)	Ottawa (Crowne Plaza)	136,78	
				\$ 209,80	
Thompson, Ronald Vérificateur général adjoint					
TC26055	2 déc. 04	Déjeuner avec le vérificateur général de la Colombie Britannique (5 personnes : 3 E, 2 O)	Vancouver (Aqua River)	111,26	
TC25771	9 déc. 04	Rafraîchissements pour le Groupe des commissaires aux comptes de l'organisation des Nations Unies, des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique (14 personnes : 2 E, 12 O)	Paris, France (Services de Restauration de l'UNESCO)	535,29	

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 juin 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*	Montant remboursé
TC25829	20 déc. 04	Déjeuner avec des employés pour les remercier de leur travail (9 personnes : tous E)	Ottawa (Café Colonnade/Swiss Pâterie/Pharma Plus)	116,03	
	6 jan. 05	Petit-déjeuner pour des visiteurs internationaux (8 personnes : 3 E, 5 O)	Ottawa (Marriott)	115,80	
	7 jan. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (17 personnes : tous E)	Edmonton (Pumpernickel's Deli & Catering)	29,43	
	11 jan. 05	Rafraîchissements pour des visiteurs internationaux (19 personnes : 5 E, 14 O)	Ottawa (Cuisine du coin)	72,76	
	11 jan. 05	Déjeuner pour des visiteurs internationaux (19 personnes : 5 E, 14 O)	Ottawa (Goodies Fine Catering/Cuisine du coin)	468,00	
	14 jan. 05	Cadeaux pour des hôtes internationaux (4 personnes : tous E)	Ottawa (The Snow Goose Ltd)	309,05	
TC26156	21 jan. 05	Dîner avec un représentant de l'Institut canadien des Comptables agréés (ICCA) (5 personnes : 4 E, 1 O)	Edmonton (Chance Restaurant)	323,98	
TC26466	6 fév. 05	Dîner avec des hauts fonctionnaires du gouvernement (3 personnes : 1 E, 2 G)	Whitehorse (G & P Steak & Pizza)	97,08	
	7 fév. 05	Déjeuner avec des visiteurs internationaux (4 personnes : 2 E, 2 O)	Ottawa (Marriott)	80,00	
TC26466	7 fév. 05	Dîner avec des hauts fonctionnaires du gouvernement (3 personnes : 1 E, 2 G)	Whitehorse (Boston Pizza)	63,05	
	7 fév. 05	Rafraîchissements pour des visiteurs internationaux (6 personnes : 4 E, 2 O)	Ottawa (Cuisine du coin)	21,40	
	8 fév. 05	Rafraîchissements pour des visiteurs internationaux (10 personnes : 8 E, 2 O)	Ottawa (Cuisine du coin)	21,40	
	22 fév. 05	Cadeaux pour des hôtes internationaux (4 personnes : tous O)	Ottawa (Globe Awards and Promotions)	126,75	
				\$ 2 491,28	

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 juin 2005)

Réclamation	Date	But	Endroit (fournisseur)	Montant*	Montant remboursé
Timmins, Douglas					
Vérificateur général adjoint					
	7 déc. 04	Rafraîchissements pour une réunion interne (11 personnes : 10 E, 1 O)	Ottawa (Cuisine du coin)	26,75	
	14 déc. 04	Refreshments for an internal meeting (11 personnes : 10 E, 1 O)	Ottawa (Cuisine du coin)	18,19	
	1 fév. 05	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (7 personnes : 5 E, 2 O)	Ottawa (Cuisine du coin)	21,40	
				\$ 66,34	

*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (30 juin 2005)